



pentru repunerea în circuitul productiv a suprafeței pe care a fost realizată construcția.

Art. 3. — Eliberarea de autorizații de construire pentru realizarea de clădiri pe suprafețele prevăzute la art. 1 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 50.000.000 lei la 100.000.000 lei.

Art. 4. — Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor prevăzute la art. 2 și 3 se fac de către personalul

împuternicit al Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului și Ministerului Administrației și Internelor.

Art. 5. — Contravențiilor prevăzute de prezenta ordonanță de urgență le sunt aplicabile prevederile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările ulterioare.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii, pădurilor, apelor și mediului,  
**Ilie Sârbu**

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Nicolae Berechet,**

secretar de stat

p. Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,  
**Traian Panait,**  
secretar de stat

București, 20 iunie 2003.  
Nr. 54.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

#### privind unele drepturi ale persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate

În temeiul art. 114 alin. (4) din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

#### CAPITOLUL I Dispoziții generale

##### ***Interzicerea supunerii la tortură, tratamente inumane sau degradante ori la alte rele tratamente***

Art. 1. — (1) Se interzice supunerea oricărei persoane aflate în executarea unei pedepse privative de libertate la tortură, la tratamente inumane sau degradante ori la alte rele tratamente.

(2) Încălcarea prevederilor alin. (1) se pedepsește potrivit legii penale.

##### ***Interzicerea discriminării***

Art. 2. — (1) În timpul executării pedepselor privative de libertate este interzisă orice formă de discriminare pe temei de rasă, de naționalitate, de origine etnică, de limbă, de religie, de sex, de orientare sexuală, de opinie, de apartenență politică, de avere sau de origine socială.

(2) Încălcarea prevederilor alin. (1) se pedepsește potrivit legii penale.

##### ***Exercitarea drepturilor persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate***

Art. 3. — (1) Exercitarea drepturilor persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate nu poate fi îngăduită decât în limitele și în condițiile prevăzute de prezenta ordonanță de urgență, de Codul de procedură penală și de alte legi.

(2) Împotriva măsurilor privitoare la exercitarea drepturilor, luate de către administrația penitenciarului, persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate pot face plângere la judecătoria în a cărei circumscripție se află penitenciarul.

(3) Plângerea se judecă potrivit art. 460 alin. 1 și alin. 3–6 din Codul de procedură penală, care se aplică în mod corespunzător.

(4) Persoana aflată în executarea pedepsei privative de libertate este adusă, în mod obligatoriu, la judecarea plângerii.

(5) Instanța, soluționând plângerea, pronunță una dintre următoarele soluții:

a) admite plângerea și dispune anularea, revocarea sau modificarea măsurii luate de către administrația penitenciarului;

b) respinge plângerea, dacă aceasta este nefondată.

(6) Hotărârea instanței poate fi atacată cu recurs.

#### CAPITOLUL II Dreptul la informație

##### ***Dreptul la informație***

Art. 4. — (1) Dreptul persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate, de a avea acces la informațiile de interes public, nu poate fi îngăduit.

(2) Accesul persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate la informațiile de interes public se realizează în condițiile legii.

##### ***Măsuri pentru asigurarea accesului la dispozițiile legale și documentele privind executarea pedepselor privative de libertate***

Art. 5. — (1) Dispozițiile Codului penal referitoare la executarea pedepselor privative de libertate și ale prezentei ordonanțe de urgență, dispozițiile Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public și ale Hotărârii Guvernului nr. 123/2002 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, precum și dispozițiile

ordinelor emise în temeiul prezentei ordonanțe de urgență și ale regulamentului de ordine interioară a penitenciarului sunt aduse la cunoștință persoanelor condamnate la pedepse privative de libertate sau sunt puse la dispoziția acestora, în limba română sau în limba pe care o înțeleg, imediat după primirea în penitenciar.

(2) Textele dispozițiilor legale la care se face referire în alin. (1) se pun la dispoziție persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate, în penitenciare, în locuri accesibile.

(3) În cazul persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate care au deficiențe de comunicare, aducerea la cunoștință a dispozițiilor legale la care se face referire în alin. (1) se realizează prin folosirea unor modalități care să permită înțelegerea acestora.

(4) Ducerea la îndeplinire a dispozițiilor alin. (1) și (3) se consemnează într-un proces-verbal.

(5) Persoana condamnată la o pedeapsă privativă de libertate și apărătorul acesteia au acces, în prezența persoanei anume desemnate de directorul penitenciarului, la următoarele documente referitoare la situația sa:

- a) documentele întocmite în urma examenelor medicale;
- b) documentele din care rezultă îndeplinirea obligațiilor prevăzute în alin. (1) sau (3);
- c) documentele referitoare la măsurile luate de către administrația penitenciarului cu privire la exercitarea drepturilor persoanei condamnate la pedeapsa privativă de libertate;
- d) alte documente întocmite în timpul executării pedepsei privative de libertate care privesc regimul de executare a acesteia.

(6) Datele cu caracter personal ale persoanelor condamnate la pedepse privative de libertate sunt confidențiale, potrivit legii.

## CAPITOLUL III

### Dreptul de petiționare și dreptul la corespondență

#### **Dreptul de petiționare**

Art. 6. — (1) Dreptul de petiționare al persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate este garantat.

(2) Forma și conținutul petiției nu pot fi modificate decât de persoana aflată în executarea pedepsei privative de libertate.

(3) Petițiile și răspunsul la acestea au caracter confidențial și nu pot fi deschise sau reținute.

(4) În sensul prezentei ordonanțe de urgență, termenul *petiție* include orice cerere sau sesizare adresată autorităților publice, instituțiilor publice, organelor judiciare, instanțelor sau organizațiilor internaționale a căror competență este acceptată ori recunoscută de România.

#### **Dreptul la corespondență**

Art. 7. — (1) Dreptul la corespondență al persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate este garantat.

(2) Forma și conținutul corespondenței nu pot fi modificate decât de persoana aflată în executarea pedepsei privative de libertate.

(3) Corespondența are caracter confidențial și nu poate fi deschisă sau reținută decât în limitele și condițiile prevăzute de lege.

(4) În scopul prevenirii introducerii în penitenciar, prin intermediul corespondenței, a drogurilor, substanțelor toxice, explozibililor sau a altor asemenea obiecte a căror deținere este interzisă, corespondența poate fi deschisă, fără a fi citită, în prezența persoanei condamnate.

(5) Corespondența poate fi deschisă și reținută dacă există indicii temeinice cu privire la săvârșirea unei infracțiuni. Persoana aflată în executarea pedepsei privative de libertate este înștiințată în scris, de îndată, cu privire la luarea acestor măsuri, iar corespondența reținută se

clasează într-un dosar special, care se păstrează de administrația penitenciarului.

(6) Deschiderea și reținerea corespondenței, potrivit dispozițiilor alin. (5), se pot face numai pe baza dispoziției emise în scris și motivat, de către directorul penitenciarului.

(7) Dispozițiile alin. (4) și (5) nu se aplică în cazul corespondenței cu apărătorul sau cu organizațiile neguvernamentale care își desfășoară activitatea în domeniul protecției drepturilor omului.

#### **Măsuri pentru asigurarea exercitării dreptului de petiționare și a dreptului la corespondență**

Art. 8. — (1) Pentru asigurarea exercitării dreptului de petiționare și a dreptului la corespondență, directorul penitenciarului are obligația de a lua măsurile necesare pentru instalarea de cutii poștale în interiorul penitenciarului.

(2) Petițiile și corespondența sunt colectate de către personalul furnizorului de servicii poștale, căruia i se asigură accesul în interiorul penitenciarului.

(3) Personalul furnizorului de servicii poștale este însoțit în interiorul penitenciarului de o persoană anume desemnată de directorul penitenciarului.

(4) Răspunsul la petiții și corespondența adresată persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate se predă de îndată destinatarului, sub semnătură.

(5) Cheltuielile ocazionate de exercitarea dreptului de petiționare și a dreptului la corespondență sunt suportate de către persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate. În cazul în care aceste persoane nu dispun de mijloacele bănești necesare, cheltuielile pentru exercitarea dreptului de petiționare prin cereri și sesizări adresate organelor judiciare, instanțelor sau organizațiilor internaționale a căror competență este acceptată ori recunoscută de România și cele pentru exercitarea dreptului la corespondență cu familia și cu apărătorul sunt suportate de către administrația penitenciarului.

#### **Dreptul la convorbiri telefonice**

Art. 9. — (1) Persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate au dreptul să efectueze convorbiri telefonice de la telefoanele publice cu cartelă instalate în penitenciare. Convorbirile telefonice au caracter confidențial.

(2) Pentru asigurarea exercitării dreptului la convorbiri telefonice, directorul penitenciarului are obligația de a lua măsurile necesare pentru instalarea de telefoane publice cu cartelă în interiorul penitenciarului.

(3) Numărul, periodicitatea și durata convorbirilor telefonice care pot fi efectuate de persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate se stabilesc de către administrația penitenciarului, în funcție de numărul persoanelor deținute și al posturilor telefonice publice instalate.

(4) Cheltuielile ocazionate de efectuarea convorbirilor telefonice sunt suportate de către persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate.

## CAPITOLUL IV

### Dreptul de a primi vizite și dreptul de a primi bunuri

#### **Dreptul de a primi vizite**

Art. 10. — (1) Persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate au dreptul de a primi vizite, în spații special amenajate, sub supravegherea vizuală a personalului administrației penitenciarului.

(2) Persoanele aflate în vizită sunt supuse controlului specific.

(3) Durata și periodicitatea vizitelor se stabilesc prin ordin al ministrului justiției, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

(4) Persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate au dreptul de a primi oricând, în condiții de confidențialitate, vizite ale apărătorului.

**Dreptul de a primi bunuri**

Art. 11. — (1) Persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate au dreptul de a primi bunuri.

(2) Numărul și greutatea pachetelor care pot fi primite de persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate, precum și bunurile care pot fi primite, păstrate și folosite de aceste persoane se stabilesc prin ordin al ministrului justiției, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

(3) Persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate pot primi sume de bani, care se consemnează în fișa contabilă nominală.

(4) Cotele din sumele de bani cuvenite persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate pentru munca prestată, sumele primite de la persoanele fizice sau juridice în timpul executării pedepsei și sumele aflate asupra lor la primirea în penitenciar pot fi folosite pentru exercitarea dreptului de petiționare, a dreptului la corespondență și a dreptului la convorbiri telefonice, pentru efectuarea examenului medical prevăzut în art. 13 alin. (4), pentru cumpărarea de bunuri, sprijinirea familiei sau alte asemenea scopuri, pentru repararea pagubelor cauzate bunurilor puse la dispoziție de administrația penitenciarului și pentru plata transportului până la domiciliu la punerea în libertate.

## CAPITOLUL V

**Dreptul la asistență medicală****Dreptul la asistență medicală**

Art. 12. — (1) Dreptul la asistență medicală al persoanelor aflate în executarea pedepselor privative de libertate este garantat.

(2) Asistența medicală în penitenciare se asigură ori de câte ori este necesar sau la cerere, cu personal calificat, în mod gratuit, potrivit legii.

(3) Persoanele aflate în executarea pedepselor privative de libertate beneficiază în mod gratuit de tratament medical și de medicamente.

**Examenul medical**

Art. 13. — (1) Examenul medical al persoanelor condamnate la pedepse privative de libertate se realizează la primirea în penitenciare și, în timpul executării pedepsei, în mod periodic.

(2) Examenul medical se realizează în condiții de confidențialitate.

(3) Medicul care efectuează examenul medical are obligația de a sesiza procurorul în cazul în care constată

că persoana condamnată a fost supusă la tortură, tratamente inumane sau degradante ori la alte rele tratamente, precum și obligația de a consemna în fișa medicală cele constatate și declarațiile persoanei condamnate în legătură cu acestea.

(4) În cazurile prevăzute în alin. (3), persoana condamnată la o pedeapsă privativă de libertate are dreptul de a cere să fie examinată, la locul de deținere, de un medic din afara sistemului penitenciar, desemnat de aceasta, sau de un medic legist. Constatările medicului din afara sistemului penitenciar se consemnează în fișa medicală a persoanei condamnate, iar certificatul medico-legal se anexează la fișa medicală, după ce persoana condamnată a luat cunoștință de conținutul său, sub semnătură.

(5) Cheltuielile ocazionate de examenul medical prevăzut în alin. (4) se suportă de către solicitant.

## CAPITOLUL VI

**Dispoziții finale****Drepturile altor categorii de persoane private de libertate**

Art. 14. — (1) Dispozițiile prezentei ordonanțe de urgență se aplică în mod corespunzător persoanelor arestate preventiv, persoanelor aflate în executarea sancțiunii închisorii contravenționale și persoanelor internate în centrele de reeducare.

(2) Exercițarea drepturilor persoanelor arestate preventiv poate fi restrânsă și în condițiile prevăzute în Codul de procedură penală.

**Norme metodologice**

Art. 15. — Pentru asigurarea punerii în aplicare a dispozițiilor prezentei ordonanțe de urgență, ministrul justiției emite norme metodologice, aprobate prin ordin, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

**Abrogări**

Art. 16. — (1) Dispozițiile art. 18 alin. 1 și 2, art. 19, 20, art. 40 alin. 1 și 2 și ale art. 44, precum și dispozițiile referitoare la dreptul de petiționare și dreptul la corespondență din Legea nr. 23/1969 privind executarea pedepselor, republicată în Buletinul Oficial, Partea I, nr. 62 din 2 mai 1973, cu modificările și completările ulterioare, se abrogă.

(2) Dispozițiile Regulamentului privind executarea unor pedepse și a măsurii arestării preventive, aprobat prin Hotărârea Consiliului de Miniștri nr. 2.282 din 15 decembrie 1969, cu modificările și completările ulterioare, sunt și rămân abrogate.

PRIM-MINISTRU  
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:  
p. Ministrul justiției,  
Cristina Iulia Tarcea,  
secretar de stat

București, 25 iunie 2003.  
Nr. 56.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea amendamentului convenit prin schimb de scrisori, semnate la București la 17 decembrie 2002 și la Washington D.C. la 20 ianuarie 2003, între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind Proiectul de dezvoltare instituțională a sectorului privat, semnat la Washington D.C. la 17 iunie 1999**

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 5 alin. 1 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor, cu completările ulterioare, și având în vedere art. 6 alin. (1) din Ordonanța Guvernului nr. 40/1999 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România, reprezentată de Ministerul Finanțelor, și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind Proiectul de dezvoltare instituțională a sectorului privat, în valoare de 25 milioane dolari S.U.A., semnat la Washington D.C. la 17 iunie 1999, aprobată prin Legea nr. 8/2000, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă amendamentul convenit prin schimb de scrisori, semnate la București la 17 decembrie 2002 și la Washington D.C. la 20 ianuarie 2003, între Guvernul României, prin Ministerul Finanțelor Publice, și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind Proiectul de dezvoltare instituțională a sectorului privat, semnat la Washington D.C. la 17 iunie 1999, ratificat prin

Ordonanța Guvernului nr. 40/1999, aprobată prin Legea nr. 8/2000, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Sumele împrumutului se vor utiliza pentru acțiunile prevăzute inițial în acordul de împrumut, precum și pentru finanțarea proiectelor convenite ulterior cu Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la solicitarea ministrului finanțelor publice, în calitatea sa de coordonator al proiectului PIBL, prin actualizarea planului de achiziții, în funcție de necesitățile prioritare ale programului de reformă.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**  
Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

București, 12 iunie 2003.  
Nr. 689.

ROMÂNIA  
MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE  
Cabinet ministru

17 decembrie 2002

Către: Banca Mondială  
Washington D.C. 20433  
Statele Unite ale Americii  
În atenția: Domnului Andrew N. Vorkink, director de țară  
Unitatea de țară pentru Europa Centrală și de Sud  
Regiunea Europa și Asia Centrală  
Ref.: PIBL 4491 RO — împrumutul privind dezvoltarea instituțională a sectorului privat

Stimate domnule Vorkink\*),

În vederea sprijinirii realizării condiționalităților programului PSAL II în cadrul componentei de privatizare, Banca a fost de acord să aloce sume din împrumutul PIBL pentru servicii de consultanță pentru privatizarea și restructurarea a 20 de întreprinderi din portofoliul APAPS în pachete. Achiziția acestor activități este în curs și contractele vor fi semnate în scurt timp. În conformitate cu prevederile acestor contracte, consultanții urmează să își finalizeze îndatoririle ce le revin în maximum 14 luni începând din ianuarie 2003, depășind astfel data de închidere a proiectului PIBL (30 iunie 2003).

Vă informăm că suma angajată din împrumutul PIBL depășește în prezent 18,0 milioane USD (75% din împrumut) și tragerile sunt de aproximativ 12,2 milioane USD. Intenționăm să angajăm suma rămasă din împrumut pentru finanțarea acelor activități incluse în planul de achiziții actualizat al PIBL anexat, așa cum s-a convenit în timpul ultimei misiuni a Băncii de supervizare a PIBL și lansare a PPIBL (Aide-mémoire-ul din data de 22 noiembrie 2002).

Având în vedere faptul că se anticipează ca unele dintre aceste contracte să depășească data de închidere a PIBL, pentru a facilita derularea acestor contracte și pentru a finaliza alte contracte aflate în curs de a fi implementate în cadrul condiționalităților PSAL II, vă rugăm să fiți de acord cu un nou amendament al secțiunii 2.03 din acordul de împrumut prin extinderea datei de închidere de la 30 iunie 2003 la 30 iunie 2004.

Vă mulțumim pentru sprijinul permanent al dumneavoastră și echipei dvs. și vă urăm dumneavoastră și personalului Băncii *Crăciun fericit și Un An Nou fericit!*

Cu stimă,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**,  
ministrul finanțelor publice

Copie: Domnului Ad Melkert, director executiv, Banca Mondială  
Domnului Ziad Alahdad, șeful Misiunii rezidente a Băncii Mondiale la București  
Domnului Rodrigo Chaves, coordonatorul programului PSAL II  
Domnului Hiran Herat, coordonatorul programelor PIBL/PPIBL

\*) Traducere.

## NOTIFICAREA

**Împrumutatului cu privire la extinderea datei de închidere\*)**

- Subiectul: România — Împrumutul privind dezvoltarea instituțională a sectorului privat (4491 RO)
- Extinderea datei de închidere
- Redactat de: HH/ECSPF Interior: 5240—7217
- Autorizat de: Andrew N. Vorkink, director, ECCU5

Zagreb, Croația, 20 ianuarie 2003.

Către: Excelența sa, domnul Mihai Tănăsescu, ministrul finanțelor publice, București, România

Copie: Domnului Adrianus Melkert, director executiv, Banca Mondială; domnului Ziad Alahdad, șeful Misiunii rezidente a Băncii Mondiale la București, România

Ref: România — Împrumutul privind dezvoltarea instituțională a sectorului privat (Împrumutul nr. 4491 RO)

Ca urmare a scrisorii dumneavoastră din data de 17 decembrie 2002, prin care ați solicitat Băncii să extindă data de închidere a Acordului de împrumut nr. 4491 RO, am plăcerea să vă informez că Banca a stabilit data de 30 iunie 2004 ca dată finală pentru scopurile secțiunii 2.03 din Acordul de împrumut dintre România și Bancă, datat 17 iunie 1999.

Cu stimă,

**Andrew N. Vorkink**, director de țară  
Unitatea de țară pentru Europa Centrală și de Sud  
Regiunea Europa și Asia Centrală  
Banca Mondială

\*) Traducere

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea finanțării unor cheltuieli aferente organizării și desfășurării în România, în perioada 4—6 iulie 2003, a Festivalului de creație și interpretare „Mamaia Copiilor“**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituție și al art. III alin. (11) lit. k) și alin. (11<sup>1</sup>) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163/2001 privind reglementarea unor măsuri financiare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 364/2002,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă finanțarea cu suma de 350 milioane lei a unor cheltuieli aferente organizării și desfășurării în România, în perioada 4—6 iulie 2003, a Festivalului de creație și interpretare „Mamaia Copiilor“.

Art. 2. — Finanțarea acțiunii prevăzute la art. 1, aprobată de Consiliul Interministerial pentru imagine externă prin Hotărârea nr. 22 din 12 iunie 2003, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului cu suma de 350 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni“, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României“, titlul „Transferuri“.

Art. 3. — Cu sumele rămase neutilizate se diminuează bugetul Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului și se suplimentează bugetul Secretariatului General al Guvernului la capitolul 72.01 „Alte acțiuni“, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României“, titlul „Transferuri“, până la data de 30 septembrie 2003.

Art. 4. — Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă modificările ce rezultă din aplicarea prevederilor prezentei hotărâri în bugetele Secretariatului General al Guvernului și Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului pe anul 2003.

Art. 5. — Prezenta hotărâre se aplică începând cu luna iulie 2003.

PRIM-MINIȘTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul pentru coordonarea  
Secretariatului General al Guvernului,  
**Petru Șerban Mihăilescu**  
Ministrul educației, cercetării și tineretului,  
**Alexandru Athanasiu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 25 iunie 2003.  
Nr. 713.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea finanțării cheltuielilor aferente organizării și desfășurării în România a Festivalului de muzică country, cu ocazia zilei naționale a Statelor Unite ale Americii**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituție și ale art. III alin. (11) lit. k) și alin. (11<sup>1</sup>) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163/2001 privind reglementarea unor măsuri financiare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 364/2002,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă finanțarea cu suma de 1,3 miliarde lei a cheltuielilor aferente organizării și desfășurării în România a Festivalului de muzică country, la data de 2 iulie 2003, în preajma zilei naționale a Statelor Unite ale Americii.

Art. 2. — Finanțarea acțiunii prevăzute la art. 1, aprobată de Consiliul interministerial pentru imagine externă prin Hotărârea nr. 21 din 12 iunie 2003, se asigură prin suplimentarea bugetului Societății Române de Televiziune cu suma de 1,3 miliarde lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”.

Art. 3. — Cu sumele rămase neutilizate se diminuează bugetul Societății Române de Televiziune și se suplimentează bugetul Secretariatului General al Guvernului la capitolul 72.01 „Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”, până la data de 30 septembrie 2003.

Art. 4. — Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă modificările ce rezultă din aplicarea prevederilor prezentei hotărâri în bugetele Secretariatului General al Guvernului și Societății Române de Televiziune pe anul 2003.

Art. 5. — Prezenta hotărâre se aplică începând cu luna iulie 2003.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul pentru coordonarea  
Secretariatului General al Guvernului,  
**Petru Șerban Mihăilescu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 25 iunie 2003.  
Nr. 714.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea finanțării proiectului „Participarea României la «Aviation World's Fair 2003»” din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României**

În temeiul art. 107 din Constituție, având în vedere prevederile art. III alin. (11) lit. i) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163/2001 privind reglementarea unor măsuri financiare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 364/2002,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă finanțarea proiectului „Participarea României la «Aviation World's Fair 2003»”.

Art. 2. — Finanțarea proiectului prevăzut la art. 1, aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 23 din 12 iunie 2003, se asigură din bugetul Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01

„Alte acțiuni”, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României”, titlul „Transferuri”, în limita sumei de 600 milioane lei.

Art. 3. — Prezenta hotărâre se aplică începând cu luna iulie 2003.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul pentru coordonarea  
Secretariatului General al Guvernului,  
**Petru Șerban Mihăilescu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 25 iunie 2003.  
Nr. 715.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

**HOTĂRÂRE**  
**pentru aprobarea finanțării proiectului „Memoria celor care au trecut“**  
**din fondurile pentru promovarea imaginii externe a României**

În temeiul art. 107 din Constituție,

având în vedere prevederile art. III alin. (11) lit. i) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 163/2001 privind reglementarea unor măsuri financiare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 364/2002,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă finanțarea proiectului „Memoria celor care au trecut“.

Art. 2. — Finanțarea proiectului prevăzut la art. 1, aprobat prin Hotărârea Consiliului interministerial pentru imagine externă nr. 26 din 12 iunie 2003, se asigură prin suplimentarea bugetului Ministerului Culturii și Cultelor cu suma de 1.140 milioane lei și diminuarea corespunzătoare a bugetului Secretariatului General al Guvernului, de la capitolul 72.01 „Alte acțiuni“, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României“, titlul „Transferuri“.

Art. 3. — Cu sumele rămase neutilizate se diminuează bugetul Ministerului Culturii și Cultelor și se suplimentează

bugetul Secretariatului General al Guvernului la capitolul 72.01 „Alte acțiuni“, subcapitolul 13 „Programe de informare și prezentare a imaginii României“, titlul „Transferuri“, până la data de 1 octombrie 2003.

Art. 4. — Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă modificările ce rezultă din aplicarea prevederilor prezentei hotărâri în bugetele Secretariatului General al Guvernului și Ministerului Culturii și Cultelor pe anul 2003.

Art. 5. — Prezenta hotărâre se aplică începând cu luna iulie 2003.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul culturii și cultelor,

**Răzvan Theodorescu**

Ministrul pentru coordonarea  
Secretariatului General al Guvernului

**Petru Șerban Mihăilescu**

Ministrul finanțelor publice,

**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 25 iunie 2003.

Nr. 716.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea“ București  
și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro